

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

- Coloured covers /  
Couverture de couleur
- Covers damaged /  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated /  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing /  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps /  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) /  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations /  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material /  
Relié avec d'autres documents
- Only edition available /  
Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin / La reliure serrée peut  
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la  
marge intérieure.
  
- Additional comments /  
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated /  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies /  
Qualité inégale de l'impression
  
- Includes supplementary materials /  
Comprend du matériel supplémentaire
  
- Blank leaves added during restorations may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from scanning / Il se peut que  
certaines pages blanches ajoutées lors d'une  
restauration apparaissent dans le texte, mais,  
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas  
été numérisées.



es trompettes, on apprenant qu'il allait y avoir...

Tandis que ceci se passait au bois et au vil-

—Tout-à-coup, sur les huit heures du matin, un homme à cheval, couvert de sueur et de poussière...

—Mo' voici... c'est moi... sacré mille bombes!

Le commandant se hâta de conduire le général près de Gustave...

—Je ne rapporte rien du tout!... Grand Dieu!

—Tiens, Desparville, qui est prisonnier, et qui se promène en Allemagne...

—Vous voyez que je suis un honnête homme.

CH. PAUL DE KOCK.

Discours du Col. Prince, sur l'Adresse.

COL. PRINCE. Je ne puis donner mon vote dans cette chambre sans l'accompagnement de quelques remarques...

Gustave a obéi à son général, il quitte le château et se hâte de se rendre à la laiterie...

Mais de tous côtés on court, on se presse, on se presse...

Poussant, repoussant chacun, dominant des coups de poing et des coups de coudes pour se faire faire place...

—Ah! sapristi, j'étouffe!...

mollets! je vas mordre n'importe qui!... Qui est-ce qui jappe là-dessous!

Le petit bossu se démène tant, que le grand homme placé devant lui, fatigué de se sentir pincer...

—Camarades, ne vous occupez pas de moi... Je vous assure qu'on ne verra pas que vous avez quelqu'un dans vos rangs...

Cependant, le premier Consul vient de s'arrêter. Après avoir complimenté les troupes sur leur belle tenue...

—Eh bien! dit Bonaparte au général, avez-vous enfin cette preuve de votre innocence dont vous parlez toujours!

—Non... mon Consul, je ne l'ai pas... répond Desparville. J'ai perdu en Allemagne le portefeuille qui la renfermait...

En ce moment la voix du petit bossu fait entendre ces mots:—Je l'ai, moi, le portefeuille...

À la même instant, une main, qui paraissait à la hauteur des genoux des grenadiers...

Après avoir lu cette lettre, le premier Consul ouvre ses bras à Desparville en lui disant:—On vous avait calomnié; mais je réparerai mon erreur...

Et Desparville presse avec effusion la main de Bonaparte, en s'écriant:—Envoyez-moi au feu! vous verrez que je suis toujours bon!

—Vive le premier Consul!... vive Bonaparte!... Ah! erudit, camarades, je vais être assommé par vos gibernes...

En disant cela, Taquinet parvient enfin à se retirer d'entre les jambes des soldats...

—Général... vos trois cent mille francs sont à votre disposition...

Je crois qu'il espérait les attendre toujours...

—Vous voyez que je suis un honnête homme.

—Touchez là, répond le petit bossu...

CH. PAUL DE KOCK.

Discours du Col. Prince, sur l'Adresse.

COL. PRINCE. Je ne puis donner mon vote dans cette chambre sans l'accompagnement de quelques remarques...

Gustave a obéi à son général, il quitte le château et se hâte de se rendre à la laiterie...

Mais de tous côtés on court, on se presse, on se presse...

Poussant, repoussant chacun, dominant des coups de poing et des coups de coudes pour se faire faire place...

paraître à leurs places en parlement au commencement de la session!

J'en reviens maintenant à ma retraite des rangs ministériels; je déclare d'abord que j'ai été élu sans faire aucune promesse...

—Non... mon Consul, je ne l'ai pas... répond Desparville. J'ai perdu en Allemagne le portefeuille qui la renfermait...

Les journaux, repondent peut-être que mon langage est celui du désappointement...

Après quatre jours de débats, l'adresse est enfin votée par une majorité de deux voix.

De tous les membres de la chambre présents à Montréal, il n'a manqué que MM. De Bleury et Fraichère.

Une administration tombe littéralement en morceaux, elle est incapable de remplir aucune de ses fonctions, et cependant des hommes, par pure lâcheté votent pour perpétuer une telle disgrâce...

de la ville de Chatam? promesse faite, il paraît sans aucune intention de la remplir, et peut-être dans la seule vue de s'assurer l'appui de deux membres du district de l'Ouest...

M. McCONNELL, parla quelque temps au soutien de l'adresse. Il dit qu'à la vérité les townships avaient été négligés...

DISCUSSION DE L'ADRESSE.

Les débats qui ont eu lieu la semaine dernière sur l'adresse dans notre chambre d'assemblée sont époque dans l'histoire politique du Canada...

Montréal, 12 juin 1847.

Après quatre jours de débats, l'adresse est enfin votée par une majorité de deux voix.

De tous les membres de la chambre présents à Montréal, il n'a manqué que MM. De Bleury et Fraichère. Ces absences réciproques de députés ministériels et de députés de l'opposition...

voix de MM. VIGER et PAPINEAU! Il n'est moins battu malgré la voix de M. Christie! Il y a été longtemps classé parmi cette catégorie de députés que l'on nomme loose fish...

Qui le ministère est battu avec ses deux voix de majorité! Il est battu, car pour obtenir ces deux voix il lui a fallu se traîner en boitant une seule voix par des ajournements...



LA REVUE CANADIENNE.

MONTRÉAL, 18 JUIN, 1847.

L'ÉDUCATION DU PEUPLE.—Parmi les sujets qui doivent occuper maintenant l'attention des mandataires du peuple, il en est aucun qui soit plus digne de considération que celui de l'éducation...

En présence de ce grand besoin de nos populations, nous voyons avec beaucoup de satisfaction que les membres de notre Législature paraissent bien déterminés à insister sur l'exécution de la loi d'éducation...

M. LaFontaine a élevé la voix énergiquement contre la proposition et le pays lui en saura gré. Nous sommes d'opinion avec le savant Monsieur que la Chambre elle-même doit prendre connaissance des plaintes articulées par certaines localités contre la loi d'éducation...

Jusqu'à aujourd'hui il y a eu du louche dans la conduite de l'administration à ce sujet. On peut bien lui reprocher de l'indifférence et peut-être encore quelque chose de plus. Des magistrats dans quelques campagnes ont cherché à entraver l'exécution de la loi par toutes sortes de mesures...

ne se rappelle l'adresse du ci-devant solliciteur-général Taschereau aux électeurs de Dorchester dans laquelle il se déclarait opposé aux taxes ?

CONSEIL LEGISLATIF.

Des débats importants ont eu lieu hier sur les résolutions introduites par l'honorable John Neilson

" Que par les capitulations de 1759 et 60 il a été stipulé que les habitants du Canada conserveront la propriété de leurs biens ; que par le traité de paix de 1763 Sa Majesté Britannique leur garantit la liberté de la religion catholique :

M. Neilson prend la parole et dit : qu'on pouvait croire les faits mentionnés dans ses résolutions ; qu'il se portait garant de leur exactitude. La grande majorité des habitants de cette province ne sont pas représentés dans le gouvernement et ils ont droit de se voir placés de manière à pouvoir se protéger eux-mêmes, au lieu d'être à la merci de gens qui n'ont en commun avec eux ni intérêts, ni sentiments.

M. Sullivan s'adresse ensuite au conseil et dans un éloquent discours il condamne l'ordre de choses actuel, et nia qu'il y eût dans l'administration un seul homme possédant la confiance des canadiens-français.

M. Caron parla aussi au long en faveur des résolutions. Nous regrettons de ne pouvoir publier son discours qu'on nous dit avoir été excellent.

M. P. S. A l'heure où nous mettons sous presse, nous apprenons que la majeure partie de ces résolutions sont passées par une majorité d'une voix et que quelques unes ont été rejetées par la voix prépondérante de l'orateur.

LA LANGUE FRANÇAISE EN CANADA.

UN MOT DE RÉPONSE AU COURRIER DES ETATS-UNIS.

Notre estimable confrère du Courrier des Etats-Unis dans son numéro du 8 juin, adresse aux journalistes Canadiens quelques reproches au sujet du langage employé par eux dans leurs journaux, qui, dit-il, en déshonore trop souvent les colonnes, et en stigmatise l'esprit français.

Chaque science a ses expressions techniques; la jurisprudence anglaise a par conséquent les siennes. Par exemple, les mots writ, warrant, sont des expressions consacrées par les lois de l'Angleterre.

Quant à certaines autres incorrections le Courrier avoue lui-même qu'il n'est pas exempt de reproches à leur sujet ; aussi est-ce avec l'esprit de la plus parfaite indulgence que nous soumettons à son tribunal littéraire, l'expression que l'on trouve dans le premier paragraphe de son Bulletin du 8 juin courant : " Il faudra enterrer le chemin de la capitale à la pointe d'une nouvelle victoire "

Emigration de Canadiens aux Etats-Unis.— Nous regrettons toujours d'entendre parler de migration de Canadiens aux Etats-Unis, malheureusement ces migrations ne sont que trop réelles. Cette année encore des milliers de jeunes gens quittent nos paroisses pour aller courir à l'étranger les hasards d'une vie aventureuse.

Qu'il y ait des Canadiens aux Etats-Unis qui font fortune et qui réussissent, il n'en peut être autrement. Il faut bien que sur le grand nombre quelques uns réussissent. Nous en trouvons même par-ci-parlà, qui avancent vite dans l'échelle sociale.

Emigrés.— Nous apprenons qu'enfin le gouvernement a pris des mesures pour améliorer l'état des émigrés aux sheds, près de cette ville. On leur fait porter des secours. Il en était temps, car vraiment, c'était une honte de laisser périr ainsi à nos portes, faute d'aliments et de secours, des milliers de ces pauvres malheureux.

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE D'AGRICULTURE.

Une assemblée générale de messieurs désirant former cette société a eu lieu à l'Hôtel Donegana, mercredi le 16 juin 1847.

L'honorable président expliqua le but de l'assemblée.

Résolu.—1o. Que l'assemblée approuve et confirme les procès-verbaux adoptés à l'assemblée du 3 mars dernier et que les résolutions alors passées depuis la 1ère à la 10e feront partie de la constitution de la société canadienne d'agriculture.

Résolu.—2o. Que les messieurs élus à l'assemblée du 3 mars comme officiers de la société qui ont accepté, soient les officiers de la société pour l'année courante, avec pouvoir à leur première assemblée de choisir le président de la société pour la même période, et les directeurs maintenant nommés formeront le CONSEIL DE LA SOCIÉTÉ CANADIENNE D'AGRICULTURE.

Noms des Officiers qui ont accepté : Vice-Présidents.—L'hon. Sir James Stuart, Juge en chef, (membre à vie) ; l'hon. P. B. De Boucherville, (membre à vie) ; l'hon. Wm. Morris, (membre à vie) ; Major Campbell, secrétaire civil, (membre à vie) ; l'hon. A. N. Morin, M. P. P. ; l'hon. L. H. LaFontaine, M. P. P. ; G. R. S. De Beaujeu, écr. ; Directeurs.—L'hon. B. Jollette, l'hon. P. H. Knoultton, (membre à vie) ; l'hon. F. P. Bruneau, l'hon.

Adam Ferrie, l'hon. Robt. Harwood, l'hon. Francis Hincké, l'hon. commissaire Casgrain, A. M. Armstrong, écr., M. P. P. ; Thos. Boutillier, écr., M. P. P. ; L. Lacoste, écr. M. P. P. ; Malcolm Cameron, écr., M. P. P. ; L. T. Drummond, écr., M. P. P. ; B. H. LeMoine, écr., M. P. P. ; A. Jobin, écr., M. P. P. ; Jacob DeWitt, écr., M. P. P. ; R. N. Watts, écr., M. P. P. ; A. F. Méthot, écr., M. P. P. ; Jacques F. Lantier, écr., M. P. P. ; Duncan Finlayson, écr. ; col. Taché, D. A. G. ; F. A. LaRoque, écr. ; John Yule, écr., (membre à vie) ; capitaine John Clark ; A. N. Newman, écr. ; Wm. Evans, Secrétaire et Trésorier.

Différentes résolutions furent ensuite passées, pour demander à Son Excellence le Gouverneur-Général de devenir le patron de la société, pour exprimer le grand besoin d'améliorer la culture pour la prospérité du pays ; la nécessité de publier un journal agricole, de former un collège pour répandre les connaissances agronomiques, faire incorporer la société, etc. etc.

L'ORATEUR DU CONSEIL LEGISLATIF.—La nomination de l'honorable Peter McGill a été le sujet d'une assez longue discussion dans le Conseil Vendredi dernier. Quelques membres s'exprimèrent fortement contre cette nomination prétendant qu'elle était incompatible avec la situation occupée déjà par ce monsieur, de président de la Banque de Montréal ; cette situation, en effet, sous tout autre gouvernement, aurait empêché M. McGill d'être nommé Orateur du Conseil Législatif et membre du Cabinet, car c'est donner à une institution financière un grand avantage sur toutes les autres.

LA TEMPÉRANCE.—Nous croyons faire plaisir à nos lecteurs, aux amis de la tempérance et surtout aux nombreuses familles du Bas-Canada, qui ont des membres demeurant à Bytown ou dans ses environs en publiant un article, qui a paru le 22 mai dernier dans le Packet journal de cette dernière ville.

" Nous éprouvons beaucoup de satisfaction de pouvoir annoncer que les progrès de la tempérance s'étendent de jour en jour à Bytown. La plupart des canadiens français établis ici et dans les environs se sont enrôlés sous la glorieuse bannière et ont prié les engagements sacrés. Il y a dans ces faits des germes de moralité et de bonheur futurs, qui promettent beaucoup. Le Révérend M. Chiniquy, le Père Mathieu du Canada, qui a écrit un excellent livre, le " Manuel de la Tempérance " tant recommandé par la presse de Montréal, était ici dimanche dernier. Le zèle apôtre a fait un appel éloquent à ses compatriotes, qui a eu un prodigieux succès. On nous dit qu'une traduction anglaise, de son ouvrage sera bientôt publiée. Nous ne doutons pas qu'elle sera lue avec le plus grand intérêt par tout le monde. "

Nous sommes redevables à notre confrère de la Minerne pour la matière que nous publions aujourd'hui supplémentairement (la fin des débats, sur l'Adresse et les affaires Parlementaires), pour lesquels nous lui offrons nos meilleurs remerciements.

La question de l'élection de M. Robinson pour Simcoe, doit être prise en considération par la chambre ce soir.

L'élection de Dorchester est fixée au 30 courant.

F. Lemieux écuyer, accepte la candidature et sera probablement élu par acclamation.

Les grandes questions commerciales et économiques ne tarderont pas à occuper l'attention du parlement. M. Ermatinger doit introduire mercredi prochain une série de résolutions tendant à repousser comme dangereux les principes de la free-trade et l'égalisation des droits différentiels. M. Ermatinger s' imagine que l'Angleterre va donner encore la préférence à nos produits sur ses marchés ! Nous suivrons ces questions avec le plus grand intérêt. En attendant nous devons dire que M. Sherwood le chef du cabinet est un free-trader. Nous ne savons trop ce que pense là dessus M. Cayley. Mais quoi qu'en disent les protectionnistes, l'Angleterre ne changera pas pour nos beaux yeux, sa politique commerciale et économique.

LA TEMPÉRATURE.—Après les longues pluies que nous avons eu depuis 15 jours, le temps semble disposé à se remettre au beau. On craint généralement que les semences en souffrent.

Les nouvelles du Haut-Canada nous apprennent qu'il y a beaucoup de blés semés cette année, mais on craint la mouche. A l'ouest des Etats-Unis les récoltes ont la plus belle apparence.

L'ECHO DE LA PRESSE.—Tel est le titre d'un nouveau journal qui doit bientôt paraître à St. Michel, comté de Bellechasse district de Québec, sous la direction de M. M. Eugène L'Ecuyer et Cie.

Nous regrettons d'apprendre qu'hier soir en Comité Général le bill de M. Laurin ayant pour but d'accorder des honoraires aux avocats dans les cours des commissaires qui avait passé sa seconde lecture après quelques débats, a été rejetée. Quand vint la division plusieurs de nos membres étaient absents, il y eut 17 voix pour et 17 contre, M. MacDonald de Kingston, président du comité donna sa voix prépondérante contre.

Lord Durham, accompagné de lord Mark Kerr, voyage maintenant en Haut-Canada.

POST-SCRIPTUM.

Parlement Provincial, vendredi, 18 juin 1847. Quatre heures P. M.—M. Scott donne avis que mardi prochain il proposerait d'adopter une adresse à Son Excellence le Gouverneur-Général, le priant de vouloir bien exercer la prérogative de manière à former une administration forte et qui puisse mériter la confiance du pays.

AVIS IMPORTANT.

AUX ABONNES De la Ville et des Campagnes.

Le premier semestre de l'année 1847 expire dans quelques jours. Nos abonnés de la ville voudront bien ne pas tarder à payer le montant de leurs comptes à notre collecteur ou à nos bureaux.

Nos abonnés des campagnes sont priés de se conformer également à nos conditions d'abonnement ; sans cela, point de journal.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE. SOUMISSIONS POUR IMPRESSIONS.

AVIS est par les présentes donné que le Comité Permanent des Impressions pour l'Assemblée Législative recevra d'ici à MERCREDI prochain à ONZE heures A. M., des SOUMISSIONS des Propriétaires d'Établissements Typographiques en cette ville pour IMPRESSIONS et RELIURES dans les formes suivantes :

Table with 4 columns: Formes des soumissions, Pour les impressions de tous les jours, Composition par 1000 Ems., Tirage par Token de 250, Impressions sur du papier.

IMPRESSION DU JOURNAL ET DE L'APPENDICE.

Table with 4 columns: Composition par 1000 Ems., Tirage par Token de 250, Impressions sur du papier, Crown simple.

RELIURES.

Par vol n'exécédant pas 600 pages, demi reliures, avec titres, dos et maroquins et coins idem.

Chambre du Comité, Assemblée Législative, 18 juin.

ÉTABLISSEMENT DE FERRONNERIE CANADIEN.

ENSEIGNE de la CHARRUE DOREE. No. 91, Cois des rues St. Paul et St. Denis.

Le Soussigné a reçu par les derniers arrivages un assortiment complet et général de toute espèce d'articles, en fait de ferronnerie, quincaillerie etc., etc.

Huiles, Vitres, Peintures, etc., etc., auquel il invite l'attention des marchands de la campagne, de ses amis et du public en général.

SITUATION DEMANDÉE.

UN jeune homme d'une famille respectable, qui a fait un cours d'étude, désirerait se placer dans une campagne de Montréal, pour y tenir une école modèle. Les meilleurs documents seront fournis en tems et lieux.

LIVRES NOUVEAUX.

MAINTENANT en vente, à Librairie des soussignés, une collection considérable de livres, propres à être donnés EN PRIX ou former le fond d'une BIBLIOTHEQUE DE PAROISSE, parmi lesquels se trouvent les ouvrages suivants :

Table with 3 columns: Do, do, do, dans la collection, Do des petits enfants 32o. 30 vol. dans la collection.

Un assortiment très varié de livres de prières avec reliure ordinaire de 4s. à 20s. la douzaine, du do avec riche reliure et tranche dorée de 15s. à 75s. la douzaine.

Librairie Canadienne, Rue St. Vincent, No. 3, 18 juin, 1847.

MAGASIN CANADIEN DE FERRONNERIE.

Le Soussigné reçoit à présent par différents vaisseaux de Liverpool, Ann, Britannia, Montezuma, Chapman, Aqua Marine, etc. etc.

ROMUALD TRUDEAU, APOTHECAIRE. A transporté sa Pharmacie du No. 106, rue St. Paul au No. 111, au coin de la rue St. Jean-Baptiste.

ECOLE DE MEDECINE ET DE CHIRURGIE DE MONTREAL.

L'ECOLE de Médecine et de Chirurgie de Montréal donne avis que les chaires de " Médecine Légale " et de " Principes de Médecine " seront mises au concours le 4 AOUT prochain, à 11 heures A.M. Le Concours aura lieu dans l'INSTITUT rue ST. URBAIN.

UN SECOND CONCOURS, au même lieu, à la même heure, aura lieu le 16me AOUT afin d'élever des professeurs d'Anatomie et de matière médicale.

BATISSE DE PRESBYTERE.

LES syndics élus, pour la construction d'un PRESBYTERE, et ses dépendances à la Pointe-Claire, donnent avis qu'ils recevront jusqu'au 18 JUIN courant, des propositions à ce sujet.

BRASSERIE PIGEON.

LES Soussignés étant obligés de se tenir souvent à leurs voutes du pied du courant où se trouve leur bierre d'été, informent respectueusement les personnes qui désirent leur transmettre des ordres, qu'elles doivent les fier au Bureau de Poste où leurs vendeurs passent régulièrement tous les jours.

AVIS.

LES CENSITAIRES de l'Île de Montréal, de St. Sulpice et du Lac des Deux Montagnes sont avertis,

- 1o. Que le délai de sept années accordé par l'Ordonnance 3e. Vict. ch. XXX (8 juin 1840) pour le paiement des arrérages de LODS ET VENTES étant expiré le 8 courant, les dits Lods et Ventes sont maintenant exigibles.

Aut lieu d'un Vingtième... d'un Quatorzième... d'un Douzième... UN DIXIEME.

Joseph Comte, Procureur.

EAUX DES SOURCES DE VARENNES.

Le Soussigné avertit le public qu'il a été nommé L'AGENT pour cette ville, pour la vente des eaux saluaires des SOURCES DE VARENNES. Ceux qui désirent s'en procurer voudront bien s'adresser au No. 63 rue St. Paul, vis-à-vis le marché Bonsecours.

FETE NATIONALE. GRANDE SOIREE PUBLIQUE.

L'INSTITUT CANADIEN, SOUS LE PATRONAGE DE MESDAMES LAFONTAINE, ERMATINGER, JEUDI, LE 24 JUIN COURANT. JOUR DE LA ST. JEAN-BAPTISTE.

MARCHE BONSECOURS.

Les Dames prendront le Fauteuil à 8 1/2 h. P.M. La danse commencera à 9 heures P.M.

PRIX DES CARTES D'ADMISSION.

Pour un membre de l'Institut seul ou avec une dame, 7s. 6d. et 2s. 6d. pour chaque autre dame.

Les rafraichissements seront fournis par M. TONNET. Deux corps de musique seront employés pendant tout la soirée.

EN VENTE A LA LIBRAIRIE CANADIENNE.

UNE TETE D'ANATOMIE CHIRURGICALE.

Publiée par M.M. les Drs. Carreaux et Chaillon. Cette TETE est pointe d'après nature avec beaucoup de soin et fixée sur une planchette légère, etc.

FRONTOIR DE BRUYERE.

QUELQUES maillots seulement de frognage de l'année. Prix, 1s. 3d. par livre.

ROMUALD TRUDEAU, APOTHECAIRE.

A transporté sa Pharmacie du No. 106, rue St. Paul au No. 111, au coin de la rue St. Jean-Baptiste.

JARDIN BOTANIQUE DE GUILBAULT.

Rue Côté, derrière la banque de Montréal. M. GUILBAULT, à l'honneur d'un grand nombre d'amateurs de Belle plantes qu'il vient d'arriver d'une excursion dans le sud et qu'il a rapporté avec lui une quantité de plantes les plus rares, ce qui avec la collection qu'il possédait et ce qu'il reçoit en ce moment d'Europe, forme la collection, la plus étendue, qui ait été offerte au Canada. Il invite les dames et messieurs à venir la visiter, afin de juger de l'étendue de la collection; on peut voir à l'établissement des espèces de plantes, qu'on ne voit pas dans les états, et même bien rares en Europe, venant des Indes et du Cap de Bonne-Espérance parmi lesquelles il y a des plantes qui ont coûté plus de \$50 chaque, M. G. n'a rien épargné afin d'avoir en Canada une collection qui rivalise avec celle de nos voisins. Il espère que le public saura l'apprécier.

On ne paye rien pour voir.

ARRANGEMENTS POUR 1847.

LE RICHELIEU, CAPITAINE J. F. SINCENNES,

FERA, pendant la saison, DEUX VOYAGES par semaine réguliers entre CHAMBLY et MONTREAL, touchant aux places suivantes sur sa route, savoir:

Table with columns for DE MONTREAL and DE CHAMBLY, listing departure times and agents.

Pour Fret et Passage, s'adresser au Capitaine, à bord.

AGENTS: Sorel... J. MONDOR, St. Charles... J. L. HEBERT, Chamblay... J. O. BUNKER.

BANQUE D'EPARGNES

DE LA CITE ET DISTRICT DE MONTREAL

Mongr. l'Evêque Catholique de Montréal. Bureau des Directeurs,

W. Workman, Président, Francis Hincks, A. LaRocque, V. Président, H. Mulbolland, John E. Mills, L. H. Holton, Jacob DeWitt, John Tuly, Joseph Bourret, Damasc Masson, P. Beaubien, Joseph Grenier, L. T. Drummond, Nelson Davis, H. Judah.

AVIS est par les présentes donné que cette institution paiera CINQ PER CENT sur tous les Dépôts. Les Dépôts sont reçus tous les jours de dix à trois heures et de six à huit heures dans les soirées des samedis et lundis (les fêtes exceptées). Les applications pour autres affaires requérant l'attention du Bureau doivent être envoyées les Jedis ou Vendredis, à ce que le Bureau des Directeurs se réunissent régulièrement tous les samedis. Cependant, si les circonstances l'exigent, on pourrait s'occuper des demandes ou applications qui seraient faites, aucun autre jour dans la semaine. Le Président et le vice Président étant tous les jours présents au Bureau de la Banque.

JOHN COLLINS, Secrétaire et Trésorier.

Bureau de la Banque d'Épargnes de la Cité et du District, N° 46 grande rue St. Jacques, à côté de l'Ottawa Hôtel.

EXTRAIT.

MONTANT des dépôts le 31 mars 1847, £29350 3 9

Montant retiré ce mois, £8903 6 0

Augmentation depuis le 31 mars, £ 5688 15 4

Balance du aux dépositaires ce jour, £35038 19 1

Bureau de la Banque d'Épargnes de la Cité et du District, no. 46, Grande rue St. Jacques, près de l'Ottawa Hotel, 7 mai.

IMPRIMERIE de la REVUE CANADIENNE. On exécute à ce bureau toutes sortes d'ouvrages, sous le plus court délai, à des prix réduits.

BANQUE DU PEUPLE.

LES ACTIONNAIRES de cette Institution sont par les présentes notifiés que le NEUVIEME et DIXIEME VERSEMENTS de DIX pour CENT dus sur le capital de cette Banque, ont été demandés et sont payables comme suit. C'est-à-dire, Le 9e versement, ou après le 1r Juillet prochain. Le 10e versement, ou après le 1r Septembre prochain.

J. P. Leprohon, Avocat, A ETABLIE SON BUREAU, RUE ST. VINCENT, No. 8—Octobre

BIJOUTERIE NOUVELLE.

No 80, RUE ST. PAUL. L. P. BOIVIN, No 80, RUE ST. PAUL.

VIS A VIS LA PLACE JACQUES CARTIER, L'HONNEUR d'informer ses amis et le public qu'il vient de recevoir par les arrivages du printemps un assortiment considérable d'articles de BIJOUTERIE NOUVELLE et du dernier goût parmi lesquels sont les suivants:

- MONTRES ET HORLOGERIE. Montres de dames émaillées en or, couvertes. Do do do double boîte. Montres de messieurs en or couvertes et double boîte, Lever et Lepine. Montres d'argent levier à ancre, échappement à cylindre et vertical. Horloges de fantaisie montées sur porcelaine et en or avec rases et fleurs. Meilleures Horloges anglaises à ressort et Horloges pour bureaux. Horloges à ressorts américaines et de Burenux. Horloges américaines de huit jours et de 24 heures.

PENDANTS OU BUCLES D'OREILLES DU NIER GOUT, EPINGLETTES, EPINGLES BAGUES DE PIERRES PRECIEUSES,

Epingle pour messieurs, Loquets, Coeurs et Croix en or, Ornements de cou, Chaines d'or, Chaines-Gardes, Cachets pour montres, Chaines d'acier, en sautoir dito, à Braguette, Rubans à la Louis-Philippe avec ornements en or et acier, Chaines et Clefs à Montres, d'argent et d'or anglaises et françaises, Boutons d'or et émaillés pour chemises, Anneaux de mariage et tous autres articles de bijouterie importés. Colliers de jais, Lunettes montées en or ou en argent et en argent platé, Lorgnette simple et double montées en or ou en argent platé, en acier, en écaillé, Verres et Lunettes de spectacle de toutes sortes avec boîtes etc., Tabatières en argent, Cuillers et Fourchettes d'argent toutes faites ou faites sur commande, Huiliers plats, Porte-Carafes, Couverts de plats et toutes espèces d'articles de table. Chandeliers, Cabarets, Mouchettes et Coupes d'argent et platées, Gobelets pour enfants, Cuillers et Fourchettes platées en argent d'Allemagne, Couteaux et Fourchettes d'acier, Couteaux à manches blancs d'ivoire, à la douzaine, dito à manche d'écaillé ou de bois, Canifs et Ciseaux, Rasoirs de la meilleure qualité, straps à Rasoirs, Savon et Brosses à barbe. Fusils de chasse à un et deux coups, Pistolets à cylindre, etc. etc. Flasks à poudre, ceintures à plomb et une variété de caps à percussion.

UN GRAND ASSORTIMENT D'OBJETS D'ART ET DE FANTAISIE, LADIES COMPANIONS,

Ecritoires, Boîtes à ouvrages pour dames, boîtes de toilette pour messieurs, boîtes à montures d'écaillés, boîtes et secrétaires de bois rose, Thermomètres, Pots pour l'eau chaude couverts, Compas de poches,

UNE GRANDE VARIÉTÉ DE PARFUMERIES FRANÇAISES, PANIERS FRANÇAIS ET AMÉRICAINS, Etc., Etc.

HOTEL DES SOURCES DE VARENNES.

LES PROPRIETAIRES des Sources de Varennes ont l'honneur d'annoncer à leurs amis et au public qu'ils viennent d'ouvrir leur Hôtel pour recevoir les visiteurs durant la belle saison. Vu le patronage qu'on leur a donné l'an dernier, ils ont pu faire

DE GRANDES AMÉLIORATIONS à la maison et dépendances. Ils se flattent que leurs efforts pour rendre le séjour aux EAUX agréables aux visiteurs seront récompensés, et que ceux qui les honoreront de leur visite seront satisfaits. Leur charges seront raisonnables, c'est-à-dire \$1 par jour; \$6 par semaine. La table sera fournie avec tout ce que les marchés de Montréal pourront offrir de mieux. Quant aux bienfaits que les invalides et les malades peuvent retirer de l'usage des eaux, ils sont assez connus qu'il est inutile d'en parler. Varennes, 1er juin, 1847.

IMPORTATION DU PRINTEMPS.

MARCHANDISES NOUVELLES.

M. ALEXANDER SIMPSON,

ANNONCE respectueusement aux dames et au public de Montréal, l'arrivée par l'Erronanga, de partie d'un des plus beaux et des plus considérables assortiments de CHALES qui ait jamais été importé en cette Province, dont le plus grand nombre sera offert au prix des manufacturiers.

Une grande variété d'étoffes fashionables pour HABILLEMENTS DE DAMES. 500 Collets et Chemisettes du plus beau travail à l'aiguille, des plus nouveaux patrons

A MOITIE PRIX, Chapeaux, Rubans, Fleurs, Gants, Bas, Dentelles etc. etc., TOUT NOUVEAUX.

Les marchands sont invités à examiner différents lots de Chales, que pour le genre et le bon marché se rencontreront rarement sur ces marchés. Les modistes peuvent s'approvisionner de petites quantités de toutes espèces de marchandises aux prix en gros.

UN SEUL PRIX DEMANDE.

No. 175 1/2, rue Notre-Dame, l'ancienne Banque d'Épargne. 1er juin 1847.

BEAUDRY & FRERE

No. 124, RUE NOTRE-DAME, (VIS-A-VIS L'EGLISE ANGLAISE.)

INFORMENT respectueusement leurs nombreux pratiques et le public en général, qu'ils viennent de recevoir leur assortiment général de marchandises du printemps, parmi lesquelles se trouvent le meilleur choix de

CHAPEAUX DE PAILLE ET DE FANTAISIE, pour Dames, qui ne laisse rien à désirer de mieux, avec belles fleurs françaises de tous genres, gants kid français, patrons de Robe d'une étoffe et gout nouveau, Chales cashmere et satin, étoffe à pantalon et veste, etc.—Aussi,

BOUTONS A VESTE AVEC CASTO ET FEUILLE D'ERABLE. Montréal, 24 mai 1847.

A VENDRE. 3000 COTES de Cuir à Semelle de St. Pie et Glasgow. Idem idem Peaux fraîches, (Slaughter.) Idem idem meilleur Cuir à Harnais.

75 Doz. Peaux, Veau français, reçues par le Sophis Moffatt. Vache cirée, Kij, et Vache fendue, Peaux de Veau d'Angleterre, d'Irlande et des Etats-Unis. Cuirs à patente de toutes sortes. Doublures, Bordures et Bazannes idem. Cuir à Selle et à Bride, Peaux de Cochon.

Un assortiment général de Carnitures de toute espèce pour les Selliers, Vernis, etc. J. PRATT & CIE. Montréal, 31 mai 1847.

C. P. LEPROHON, LIBRAIRE,

RUE SAINT-JOSEPH. VIENNENT d'ouvrir un Magasin dans la rue St. JOSEPH, PRES DE L'EGLISE PAROISSIALE. Il aura toujours en main, toutes sortes de Livres d'Ecoles, de Prières et de Piété, des Jouets pour les enfants, etc. Il se chargera de tout ordres et commissions de libraire pour l'Etranger. 11 mai 1847.

DR. MACDONNELL, A Déménagé de la rue Craig,

Au No. 31 Grande Rue Saint Jacques.

LES PERSONNES qui voudront entreprendre la construction d'un MOULIN à FARINE, dans la paroisse de St-Césaire, Seigneurie Debartzch, voudront bien s'adresser pour prendre des arrangements au bureau Seigneurial. 21 mai. E. S. DE ROTTERMUND.

30 PARTS à vendre dans le Steamboat RICHELIEU. S'adresser à A. & L. ST. LOIS. 20 mai.

A L'ENSEIGNE DU CASTOR. No. 122, RUE ST. PAUL. MR. LOUIS PLAMONDON. A L'HONNEUR de prévenir le public qu'il vient d'ouvrir à l'endroit indiqué un vaste Magasin de Marchandises Seches et d'Habillements tout faits. On pourra se procurer chez réduits. On trouvera au No. 122 coin des Rues St. Paul et St. Gabriel, en toutes saisons, un assortiment et un choix considérables de vêtements confectionnés avec les plus grands soins, avec d'excellente étoffe et à la portée de toutes les fortunes.—AVIS AUX AMATEURS DU BON MARCHÉ.

DEPARTEMENTS DES HARDES FAITES. 500 Surtouts, Frocks, de drap noir et couleurs 22 6 25 0 à 35 0 800 Gilets Do. 12 6 14 0 à 16 0 800 Habits de Tweed gris 9 0 11 3 à 12 0 200 Do. Gold mixed 0 0 22 6 à 27 0 500 Vestes Do. de différents patrons 0 0 3 6 à 4 9 200 Do. de Satin noir 0 0 8 0 à 11 3 200 Do. Velours de soie noire et couleurs 0 0 10 0 à 15 0 800 Culottes de Drille gris et barré 0 0 3 6 à 4 3 1200 Do. Bouragan gris et blanc 0 0 4 6 à 6 3 150 Gilets de Drill blanc 0 0 3 0 à 4 0 150 paires de Culottes de Drap bleu et noir 0 0 11 3 à 13 0 150 Do. de Casimere 0 0 10 6 à 14 0 400 Habits et Surtouts à la D'orsay pour l'été 0 0 15 9 à 26 0 200 Habits de chasse de toutes sortes de patrons 0 0 12 6 à 20 0

HABILLEMENTS FAITS SUR MESURES.

Habit de Drap superfin, (Dress Coat) pour Monsieur de 30 0 à 50 0 Do. Dor Frock Do. 25 0 à 40 0 Pantalons de beau Drap fin Do. Dceskin et Casimere 15 0 à 25 0 Vestes de Soie, Satin etc. 12 6 à 20 0 Habits pour Deuil faits à ordre dans le plus court délai. 10 0 à 20 0

M. LOUIS PLAMONDON ayant à son service des Tailleurs habiles sera toujours au courant des modes nouvelles, les ouvrages sont garantis. Habillements d'enfants de toutes grandeurs et qualités de 10s. à 20s. M. L. P. reçoit par les premiers arrivages un grand assortiment d'Effets et de Marchandises Seches de toutes sortes, Draps, Soieries, Casimiers, Docksins, Satins, Gants, Toiles, Cois, Cravates, Chapeaux, Casquettes, &c.

15 POUR 100 MEILLEUR MARCHÉ QUE PARTOUT AILLEURS. POINT DE SECOND PRIX.

203. MARCHANDISES NOUVELLES. 203. RUE NOTRE-DAME. (Partie Ouest.)

Première Importation d la Saison. J. B. BROWN, annonce respectueusement aux Dames de Montréal, qu'il vient de recevoir, (par la voie de New-York et du Lac Champlain) un assortiment de MARCHANDISES d'ETE d'un choix le plus nouveau et le plus à la mode, de MARCHANDISES DE PARIS, CONSISTANT EN MOUSSELINE de LAINE française, MOUSSELINE, BAREGES, CHALES de Barège de Satin rayé, COLLETS en Mousseline brodée, CHEMISSETTES, RUBANS pour Chapeaux, GANTS de la meilleure manufacture de Paris, FLEURS Artificielles d'une grande variété, DENTELLES, FRANPE, BOUTONS, etc. etc. Montréal, 7 mai, 1847.

5,000 PIECES DE TAPISSERIES,

A vendre à bon marché au No. 122, Coin des Rues St. Paul et St. Gabriel.—7 mai. Ls. PLAMONDON.

165. TAPIS A L'HUILE. 165. RUE CRAIG.

GRANDE VARIÉTÉ DE PATRONS ET DE COULEURS. A VENDRE par M. A. BARRABEE, au No. 165, Rue Craig, près du MARCHÉ A FOIN, 4000 verges de Tapis FLEURIS à PHUILE, De Patrons magnifiques et variés aussi pour Couvertures de Tables, Pianos &c. Toiles et Soie cirées pour différents usages, Toiles pour Chapeaux, Capots Manteaux, &c.—7 Mai

ANCIEN Etablissement } CHAPEAUX de LONDRES. } MAISON de hpe Heri DE LONDRES Une porte au Nord de la Place d'Armes, Rue Notre-Dame.

REÇU par les derniers arrivages d'Automne, par le Great Britain et le Lady Scaon et attendu de jour en jour par le Great Britain et le John Bull un magnifique assortiment de CHAPEAUX DE SOIE, SATIN, VELLOURS ET DE CASTOR, à vendre par le Soussigné à ses bas prix ordinaires, à l'ancien établissement de Chapellerie de Londres, une porte au nord de la Place d'Armes, rue Notre-Dame. 4 mai 1847. ANDREW HAYES.

A. & T. LESPERANCE, RUE ST. PAUL, NO. 78 & 82. PLACE JACQUES CARTIER. NO. 78 & 82.

Porte voisine de M. L. P. Boivin, Orfèvre, Bijoutier, VIENNENT de recevoir une partie de leurs MARCHANDISES du PRINTEMPS, consistant en Draps fins et superfins, Casimirs, Soieries, Subans, Toiles, Lainages et Cantonades en grandes variétés.

CHAPEAUX FRANÇAIS ET ANGLAIS des goûts les plus récents.

ils ont toujours en main une collection de HARDES FAITES de toutes espèces, par les meilleurs tailleurs et de matériaux garantis. Ils confectionneront aussi les hardes à ordre pour lesquels ils gardent A. & T. L., saisissent cette occasion pour remercier leurs amis et le public del' encouragement qu'ils ont reçu d'eux, et ils espèrent par leur assiduité aux affaires et la supériorité de leurs articles mériter une continuation des mêmes faveurs.

MAGASIN DES CHAPEAUX LONDRES. HENDERSON, FRERE & CIE.

VIENNENT de faire débarquer du steamer de ce matin, un assortiment complet de CHAPEAUX DE PARIS à la dernière mode, venus par la voie de Liverpool par le Charles Jones maintenant à Québec.—24 mai.

BAINS DE MONTREAL, No. 50. Rue Craig.

Seront maintenant ouverts tous les jours au public, depuis 5 heures A. M. à 10 heures P. M.—Chaque Bain TRENTE SOUS. Montréal, 30 Avril, 1847. GEO. GARTH.